

たっし ハート

【編集・発行】

ふれあいネットワーク

社会福祉法人 燕市社会福祉協議会

〒959 1263 燕市大曲 4336 番地
☎ 0256 62 4361 FAX 0256 63 7735
ホームページ：http://www.tbm-swc.jp/
E-mail：syakyou@tbm-swc.jp

吉田支所 ☎ 0256 93 4630
分水支所 ☎ 0256 98 6111

健康福祉まつり & みんなで遊ぼう おもちゃフェスティバル開催



とき 9月27日(土) 午前10時から午後3時15分まで

ところ 燕市吉田産業会館 (燕市吉田東栄町14 - 12)



10:00~15:00 おもちゃで遊ぼう♪

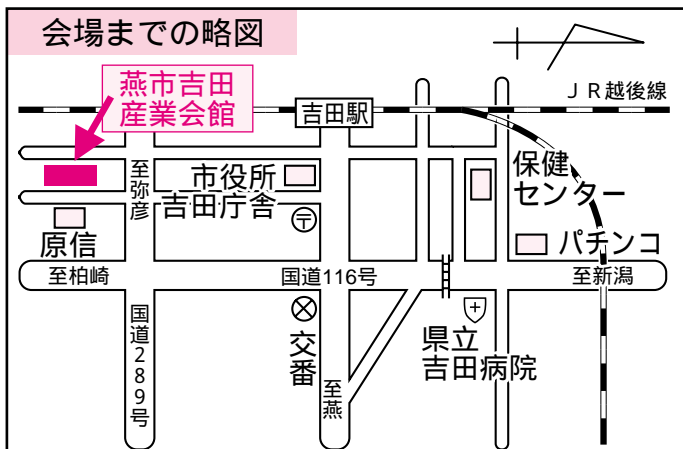
木のおもちゃ、積み木、ふわふわ風船、不思議なおもちゃ、おまごなど約150点の楽しいおもちゃがたくさんあるよ。みんなで仲良く、いっぱいあそぼう☆

14:00~15:00

ののほな人形劇

『あかぎんちゃん』、
『いいものみ〜つけた』

会場までの略図



10:30~12:00 ステージアトラクション

ふれあいの家コーラス、車椅子ダンス演技、介護劇、キラークンの人情演歌 など

その他のイベント内容は2ページに

健康福祉まつり&おもちゃフェスティバル

イベント&コーナーの
一部を紹介するよ

健康づくりコーナー

からだ年齢測定
内臓脂肪、骨密度、活力年齢を測定！
メタボチェック
体力測定
気軽にできる種目で、体力をチェック!!
歯科保健
歯科医師による無料歯科検診・相談
無料フッ素塗布を行います。
食育について考えてみよう
フットセラピー体験

ボランティア・NPOコーナー

午前10:00～午後3:15
ボランティア・NPO活動団体紹介
災害救援物資などの展示コーナー
福祉施設紹介コーナー
手話、点字、要約筆記、音声訳などの体験コーナー

イベントコーナー

吉田太鼓龍神会 披露 午後0:20～
力強い太鼓の響きをぜひお聞きください
もちつき大会 午後0:40～
つきたてのお餅を食べよう*
新鮮野菜市場 午後1:00～
採れたて新鮮 おいしい野菜を販売！
フリーマーケット
午前10:00～午後3:15
おどろきの掘り出し物もあるかも

フリーマーケット出店者募集！

出店料：1区画（2m×1m）500円
◆申し込み：9月16日（火）までに燕市社会福祉協議会吉田支所 ☎0256-93-4630へお申し込みください。申し込み15区画になり次第締め切らせていただきます。
*出店料収入は災害義援金に寄付させていただきます。



おもちゃ病院コーナー

受付時間【午前10:00～午後3:00】
壊れてしまった大切な“おもちゃ”を、
お医者さんが治してくれるよ。
治して欲しい“おもちゃ”を持ってきてね。



食べ物模擬店

焼きソバ、そば、うどん、おにぎり、
ジュースやかき氷など美味しい食べ物が
たくさんあるよ。

～手作り品ふれあい販売コーナー～

手作り品販売
ついつい欲しくなる
可愛い手作り品などを販売

障がい者地域文化サポート
事業開催のお知らせ

「バーベキューしながらWAY・WAYしゃべろう」

燕市社会福祉協議会では、障がいを持った人たちが互いに情報交換したり、悩みを話し合う障がい者地域文化サポート事業「バーベキューをしながらWAY・WAYしゃべろう」を開催します。

行き先：北蒲原郡聖籠町・高橋巨峰園

日時：平成20年10月18日（土）

燕市社会福祉協議会分水支所 出発午前9：00 / 到着午後3：30（予定）

（吉田支所、本所には途中マイクロバスが停車します）

参加費：1,000円

募集人数：15名（定員になり次第締め切らせていただきます）

対象者：障がいを持つ方で、1人もしくは車いすで移動が可能な方（車いすなどの介助が必要な方は申し出ください。）

申込先：燕市社会福祉協議会吉田支所 ☎0256 - 93 - 4630

受付：9月29日（月）より開始

社会福祉活動の拠点となる施設設備に関する要望書を市長並びに市議会議長に提出させていただきました。

社会福祉協議会の合併以来、多様化する福祉ニーズに対応するため、市民の皆さまと協働して地域福祉を活性化していける活動拠点となる施設について検討してまいりました。このことについて、先般、社会福祉協議会の法人運営部会で協議した後、理事の了承を得て、市長並びに市議会議長に「社会福祉活動の拠点となる施設設備に関する要望書」を提出させていただきました。

要望申し上げた施設の機能は、次のとおりです。

- ① ボランティア・市民活動センター
 - ・福祉団体、ボランティア団体事務室・移動スペース
 - ・最近多発している大規模災害に伴う救援ボランティア活動の中心的役割を果たすための拠点
- ② 総合相談所（心配ごと相談、法律相談、一般相談）
- ③ 市民交流スペース（会議室、研修室、調理室等）
- ④ 社会福祉協議会の法人本部機能を充実させる事務所スペース

平成20年度

社協会費納入のお礼

賛助・特別・まる特会費を納入いただき誠にありがとうございました。

企業・団体・個人の皆さまより納入いただきました燕市社会福祉協議会の会員会費（賛助・特別・まる特）は、燕市の地域福祉を推進するための貴重な財源として使用させていただきます。

ご賛同を賜りました会員の皆さまに心より感謝申し上げます。

今後とも燕市社会福祉協議会に対し、一層のご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げます。ご協力いただきました会員会費（賛助・特別・まる特）の納入状況は右表のとおりです。

また、8月に自治会長さんを通じて、一世帯500円の一般会費のお願いをさせていただきました。ご協力ありがとうございました。集計結果につきましては、次号でご報告させていただきます。

平成20年度会費（賛助・特別・まる特）
会費納入状況（平成20年8月20日現在）

区分	加入数	会費納入額(円)
賛助会費 (一口 1,000円)	210	446,500
特別会費 (一口 10,000円)	257	2,650,000
まる特会費 (一口 50,000円)	13	650,000
合計	480	3,746,500

市民活動紹介 コーナー

「たっちハート」では、日ごろ地域福祉活動を推進している当事者団体、ボランティア・市民活動グループの皆さまから、活動上の様子や課題などをご紹介します。

〔障がい者〕と聞くと、あまり彼らと会うチャンスがない人に「どう接していいかわからない」なんて言われちゃうんだけど、どこがどう違うかっていうと、〔障がい〕があるってことは、ちょっと苦手な部分や、不得意でできない部分があるってことかな。で、〔ふれあい喫茶ぼぼ〕を例にあげると、補助でボランティアに入る人が、彼らの苦手な部分を手伝わせてもらっているんです。

実を言うと彼らの仕事ぶりは見事で、お客様の注文取りもすかさず行ってくれるし、あと片付けの手際の良さといったら…。掃除の苦手な私が逆に補助されてる感じですね（笑）。

今なら〔とらい・あんぐる事業〕で、この春から始めた、福祉農園で栽培された野菜も売ってます。障がいを持つ参加者が朝採りしてくれるんですが、いろんな野菜が一皿で売られたりしてお買得です。

（とらい・あんぐる事業は、この春から燕市社会福祉協議会で始めた“障がい者等の就労支援事業”のことで、企業での請負作業・老人福祉センターでの清掃や受付事務・ぼぼの食材買い出し・農園作業・竹炭作業などしています。）

先日、とらい・あんぐる事業に当初から参加している女性に久しぶりに会ったのですが、あまりの変わりようにビックリしました。

最初会った頃は、ちょっと沈んだ感じの印象だった（ごめんね）んですが、今の彼女は、見ちがえるほどいい笑顔をしています。仕事をして、お金を得て、社会とつながってるという自信なのでしょうか？スタッフと冗談を言って笑う彼女は輝いて見えます。

残念ながら、障がい者の方を受け入れてくれる企業は今のところ多くないです。やはり「どう接していいかわからない」という理由のようですが、社協スタッフもしくはボランティアスタッフが一緒にいて作業しますのでその点は心配なせずに、ぜひ、チャンスを与えてください。そして、彼らをもっと知ってほしいです。

〔やなはら〕

障がい者の作業所等、支援センターの設立を願って

私たちをとり巻く厳しい状況の中で、「今、障がい者である」人たちの現状はどうなのでしょう。

平成17年2月、身体・知的・精神障がい者および家族、それに思いをおなじくする者たちが、可能な限りの就労社会復帰と地域社会との融合を図ることを目的に検討会を立ち上げたことは、以前にも紹介する機会を得たところであります。その後、新燕市となり、各地域の長い歴史と地域性を尊重しながら、検討会の輪を広げつつ今日に至っています。昨年9月には、市当局にも活動の意を届けました。以下は障がい者やその家族の声です。

学校卒業後、就業しても、作業効率が悪い、周囲とのコミュニケーションがうまくいかないなどの理由で辞めさせられるケースが多いのです。安心して働ける作業所があれば、生活訓練・自立訓練を重ね、就労への道が開ける人も出てくるかもしれません。

「障がいもひとつの個性である」と理解してもらうためにも、地域に作業所や行き場のない人たちの居場所施設が欲しいのです。

障がい者に見られる「こだわり」をもつAさんは、期限オーバーののぼりに悩んだ数日後、店に入って行き、Aさんを知る奥さんに代わって対応したご主人と一騒動。早々に謝罪に行った両親が逆に励まされ安堵と感謝。近くに施設があり、地元の方々とも一緒であることの素晴らしさでした。

障がい者のデイサービスやショートステイ、障がいによる発作に対応できる医療機関などで支援施設の設置をお願いしたいです。

支援センターとして4月に新設された「はばたき」をフルに活用していきますが、その機能と連携しながら一層の機能の強化をはかるために、合併によって空く建物のひとつ、あるいはその一部分にでも、第2の支援センターを設置していただけるように願っているところでもあります。

〔支援センター設立推進会 佐々木亮子〕

「あんしんカード」の支給申請と活用について(おしらせ)

燕市より「まごころネットワーク事業」の委託を受けて、燕市社会福祉協議会では一人暮らしの高齢者や障がい者などの要援護者に対して、地域で見守り支援する体制を進めています。

この度、その事業の一環として、下記の「あんしんカード」を用意しました。要援護者の希望により、緊急連絡先等を記載したカードをベッド脇や電話機等のそばに備えておき、緊急時の迅速な連絡等、支援体制を整備することを目的とするものです。

作成を希望される方は、地区の民生委員児童委員を通じ支給申請をしてお活用ください。



ふれあい・子育てサロン

- 育児中の保護者の方と子ども達がホッとつどえる空間を提供しています。
- 9月は各会場とも燕給食ボランティアによる手づくりおやつが付きまます。
- ※各会場とも他地域の人でも参加できます。
- ※参加希望の人は、事前に予約が必要ですよ。
- ※参加費：1組(母と子、祖母と孫など) 100円
- ◆申し込み：燕市社会福祉協議会 地域福祉課 ☎0256-62-4361

地 域	開 催 日	時 間	場 所
大曲・水道町地域	9月10日(水)	午前10時から 午前11時30分	老人集会センター (大曲4336)
	9月17日(水)		
	10月6日(月)		
小中川地域	11月12日(水)	午前10時から 午前11時30分	小中川 コミュニティセンター (又新1115)
	9月16日(火)		
	10月21日(火)		
西燕地域	11月18日(火)	午前10時から 午前11時30分	西燕公民館 (花見949)
	9月はお休み		
	10月28日(火)		
	11月25日(火)		

みどりの福祉ボランティア講座 参加者募集

手話通訳
あり

社会福祉協議会では自然・植物や土とふれあう癒しの効果に注目し、「みどりの福祉ボランティア講座」を開催します！

花壇づくりを楽しみたい方はもちろん、講座で習得した技術を地域のボランティア活動で活かしてみませんか？

日 時：平成20年9月13日（土） 午後1時30分～午後3時 雨天決行
場 所：燕市社会福祉協議会吉田支所（吉田保健センター向かい）
講 師：濱田敏子さん（園芸福祉士）
内 容：心の森林浴 緑に触れるリサイクルポットを使ったアレンジメントの紹介
参 加 費：500円（材料費として）
持 ち 物：薄手の手袋・帽子・タオル・移植ごて（雨天の場合は、雨具・長靴など）
定 員：20名（定員になり次第締め切らせていただきます。）
申し込み締め切り日：9月5日（金）まで
お申し込み先：燕市社会福祉協議会本所 ☎0256 - 62 - 4361 F A X 0256 - 63 - 7735
吉田支所 ☎0256 - 93 - 4630 F A X 0256 - 93 - 5418
分水支所 ☎0256 - 98 - 6111 F A X 0256 - 98 - 6115

「長寿まつり」ボランティア募集

今年も吉田地区において長寿まつりが開催されます。参加者の皆さまから一日楽しく過ごして頂けるように受付や接待をお手伝い下さるボランティアを募集します。

と き... 9月30日（火）

・午前班... 9時～12時30分 ・午後班... 11時～15時（午前班、午後班のどちらか選択）

ところ... 吉田総合体育館

募集人員... それぞれ15人（計30人） 昼食は主催者で用意します。

申し込み... 9月16日（火）までに燕市社会福祉協議会吉田支所（☎0256 - 93 - 4630）へお申し込みください。

燕・分水地区の方の参加も可能です。

＝夏休み福祉ボランティア体験キャンプ＝

燕市社会福祉協議会では、老人集会センター（大曲）と市内5つの高齢者福祉施設を会場に、8月21、22日の1泊2日で「夏休み福祉ボランティア体験キャンプ」を開催しました。

燕市内の小学校5、6年生42名が参加し、環境理解や高齢者との交流を行ったり、盲導犬とのふれあいを通して障がいを理解するプログラムに体験しました。参加した5、6年生は、思いやりの心と仲間作りの大切さを学びました。

～参加した子ども達からの感想～

- ・盲導犬に初めて会ってハーネスを付けている時は、遊びの時間じゃない事が分かった。
- ・道路にある点字ブロックの上に自転車などの障がい物を置かないように、自分も気をつけたいと思った。
- ・環境を守ることは1人じゃ出来ないの、家族や学校などみんなで取り組まないといけないと感じた。

身近な課題にふれる体験が、“できることから始めてみよう”という考えにつながったのではないのでしょうか。



夏休みボランティアスクール報告

夏休み期間中、小学校児童やそのご家族、一般市民の方を対象に、福祉理解や環境・リサイクルなどを学ぶ講座を開催しました。

参加した子ども達は、施設の利用者さんとのふれあいを通して、人を思いやる心の大切さを学びました。



使用済みろうそくを再利用した、カラフルな自分だけのキャンドルづくり



お年寄りの気持ちになって車イスの体験をしました。

他にも、

- 子育てサロン体験
 - 手話教室
 - 点字教室
 - 廃油石けんづくり
 - 災害応急手当
 - EM肥料づくり
 - 配食ボランティアお手伝い
 - エコプラザ見学
- など 行いました。

分水福祉ボランティアまつりを開催しました。

7月26日(土)分水保健福祉センターにおいて「思いやり・支えあい・人にやさしい福祉のまち、ひろげよう・のぼさう・ボランティアの輪！」をスローガンに分水福祉ボランティアまつりを開催しました。

ご来場された皆さま、運営されたボランティアの皆さま、並びに協賛支援していただきました企業様に対し心より感謝申し上げます。

協賛企業：(株)マツイ様 (株)サクライ様
アーネスト(株)様
さくらメディカル(株)様



報告

スリッパ飛ばし大会・ゲームコーナー・フリーマーケット区画料で得た12,100円の収入は、全額「岩手・宮城内陸地震義援金」として中央共同募金会へ送金させていただきました。ご協力ありがとうございました。

●**弁護士による法律相談【無料】**

燕市社会福祉協議会では、弁護士による法律相談を次により開催しています。9月・10月開催分の予約を受け付けています。(予約をされないと弁護士による相談は受けられません。)燕市社会福祉協議会本所 ☎0256-62-4361 までお申し込みください。

期 日	会 場	時 間	担当弁護士
9月	吉田ボランティア・市民活動センター「あい・ゆう」 (吉田大保町)	午後 1 時 ~ 4 時	新潟県弁護士会 弁護士
10日(水)			
9月	老人福祉センター(大曲)	午後 1 時 ~ 4 時	新潟県弁護士会 弁護士
10月			
10月	老人福祉センター(大曲)	午後 1 時 ~ 4 時	新潟県弁護士会 弁護士
30日(木)			

* 弁護士による相談は1人30分を限度とします。開始時間は予約のときにお知らせします。

●**心配ごと相談**

弁護士による相談のほか、**予約なしで受けられる心配ごと相談所**を下表のとおり開設しています。どのような相談でも結構です。お気軽にご利用ください。

期 日	会 場	時 間	期 日	会 場	時 間
9月	3日(水)	午後 1 時 ~ 4 時	10月	1日(水)	午後 1 時 ~ 4 時
	4日(木)			2日(木)	
	9日(火)			14日(火)	
	17日(水)			15日(水)	
	18日(木)			16日(木)	
	22日(月)			28日(火)	

編 集 後 記

先日、某花火大会を見にいきました。今までは、あえて席を取ってまで花火を見ようと思わなかったのですが、遠くから眺めているだけでした。そのため、初めて日没前から席を取るといふ経験をしました。

しかし、夕方から行っても席はあるだろうと思っていた私は甘かったです。もうすでに、いい席は埋まっており、空いているのは人と人の隙間のような場所だけでした。

いい場所では花火を見るには、昼間から席をとっていないとダメだと痛感しました。来年はもっといい席を目指して、準備しようと思えます。

まだまだ暑い日が続きますが、地域の皆さまと協力しながら秋のさまざまなイベントの成功にがんばっていききたいと思えます。

善意の窓

~ありがとうございます~

匿名企業(燕地区)さまより
障がい者福祉のために 200,000円

匿名(吉田地区)さまより
共同募金会へ 20,000円

田辺利忠(吉田地区)さまより
タオル 3箱

市民の皆さまより
使用済み切手、アルミ缶、
リングプルなど

~温かいご寄付に
感謝申し上げます~



木造住宅の4件に1件は危ない

耐震診断

木造住宅診断一式 ¥ 5,000 円(税別)
昭和56年以前に建てられた木造住宅は
震度6を超えるとほとんど危ない。一度診断を!!

安田和正一級建築士事務所
☎0256(98)3275 燕市分水東学校町一丁目6番7号

株式会社 青芳製作所
新潟県燕市小池 5143
TEL:0256-63-3442
FAX:0256-63-3243
www.casualproduct.com

↑このページの下部には、市民の皆さまの協力のお願いがあります。